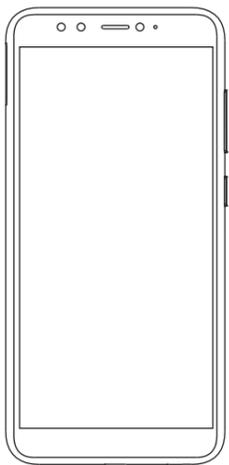


# Plume L<sup>3</sup> SMARTPHONE

## Guide de démarrage rapide



Condor  
electronics

ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004  
OHSAS  
TUV Rheinland 18001:2007  
www.tuv.com  
ID 910581907

SPA CONDOR ELECTRONICS  
Z.A N°70, Route de M'sila, B.D.Arreridj 34000 - Algérie  
www.condor.dz

## Notice

COPYRIGHT © 2018 SPA CONDOR ELECTRONICS

Les informations contenues dans ce manuel ne peuvent être en aucun cas transmises ou reproduites sous quelque forme que ce soit et sans l'autorisation écrite de SPA CONDOR ELECTRONICS

### MARQUES COMMERCIALES

CONDOR, et le logo CONDOR sont des marques déposées de SPA CONDOR ELECTRONICS.

### INFORMATION SUR LE MODE D'EMPLOI

Le contenu de ce manuel est considéré correct lors de sa parution. Ce manuel est à titre informatif uniquement et peut être modifié sans préavis. La préparation de ce manuel a été effectuée afin de garantir sa pleine exactitude. SPA CONDOR ELECTRONICS décline toute responsabilité résultant de quelque erreur ou omission, et de l'utilisation des informations fournies dans ce manuel.

SPA CONDOR ELECTRONICS mène une politique de développement continu. SPA CONDOR ELECTRONICS se réserve le droit d'apporter des améliorations, modifications ou révisions à la conception de l'appareil (téléphone / tablette) ou des informations contenues dans le manuel sans aucune obligation d'informer toute personne de ces révisions et modifications et sans préavis.

Certains contenus de ce manuel peuvent différer de ceux de votre appareil (téléphone / tablette) selon le logiciel installé. Votre carte SIM ou votre opérateur téléphonique et est sujet à changement sans préavis.

Vous pouvez payer des frais supplémentaires pour l'utilisation des services de données mobiles, tels que la messagerie, le téléchargement, la synchronisation automatique ou l'utilisation de services de localisation. Pour éviter de payer des frais supplémentaires, et pour plus de détails, veuillez contacter votre opérateur téléphonique.

1

## 1. POUR VOTRE SÉCURITÉ

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil (téléphone/tablette) pour vous assurer d'une utilisation sûre et appropriée.



### Eteindre dans les hôpitaux

Respectez les dispositions et/ou règlements en vigueur. Veuillez éteindre votre appareil (téléphone/tablette) à proximité d'équipements médicaux.



### Eteindre dans les stations de services

N'utilisez pas l'appareil (téléphone/tablette) dans les stations-services ou à proximité de combustibles et/ou produits chimiques.



### Composants interne détachable

Veuillez garder votre appareil et des composants internes (carte SIM et carte micro SD) qui le composent hors de la portée des enfants.



### Batterie

Veuillez ne pas détruire ou endommager la batterie. Cela peut être dangereux et causer un incendie.

Veuillez ne pas jeter la batterie au feu pour éviter tout danger.

Lorsque la batterie ne peut plus être utilisée, veuillez la trier dans les lieux adaptés afin de préserver l'environnement.

Ne tentez pas de démonter la batterie. Si la batterie ou le chargeur sont endommagés ou usés, veuillez les remplacer avec une batterie de la marque Condor.



### Utiliser un équipement de qualité

Utilisez les accessoires et pièces de rechange CONDOR afin d'éviter tout risque.

2



### La sécurité routière avant tout

Prêtez une attention particulière lorsque vous conduisez. Veuillez suivre le code de la route et les règles locales de circulation.



### Interférences

Tout appareil sans fil peut provoquer des interférences qui peuvent affecter la performance de l'appareil (téléphone/tablette).



### Mettre en mode avion

Les appareils sans fil peuvent causer des interférences dans les avions. Veuillez éteindre ou mettre en "mode avion" votre appareil.

### Exposition aux radiofréquences

#### Déclaration générale sur les ondes radio et sur l'énergie RF

Votre appareil (téléphone/tablette) contient un émetteur et un récepteur. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et transmet de l'énergie RF. Lorsque vous communiquez avec votre appareil (téléphone/tablette), le système traite votre appel et contrôle le niveau de puissance auquel votre appareil transmet.

#### Débit d'absorption spécifique (DAS)

Votre appareil (téléphone/tablette) est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio fixées par les directives internationales. Ces limites ont été définies par l'organisation scientifique indépendante des marges de sécurité ICNIRP et sont mises en place pour assurer la protection de toutes les personnes, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les directives utilisent une unité de mesure connue sous le nom de "Débit d'Absorption Spécifique", ou DAS. La limite DAS pour les dispositifs mobiles est de 2 W/kg et la valeur maximale du DAS testée sur ce modèle est de **0.98 W/kg** (utilisation près de l'oreille). Nous vous conseillons d'utiliser votre kit piéton lors de vos appels.

Le DAS est mesuré en utilisant la puissance d'émission la plus élevée de l'appareil. Le DAS réel de l'appareil en fonctionnement est généralement inférieur à celui indiqué ci-dessus.

3

Pour assurer la conformité aux directives d'exposition RF, l'appareil (téléphone/tablette) doit être utilisé à plus de 5 mm du corps.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner votre exposition aux RF dépassant les limites fixées.

La valeur DAS la plus élevée pour cet appareil mobile (téléphone/tablette) lors d'essais au niveau du corps est **0.95 W/kg**. Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux de DAS dans différentes positions, tous ces niveaux sont conformes aux directives et exigences de l'UE en matière d'exposition aux radiofréquences (ondes radio).

#### LIMITER L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES (RF)

Pour les personnes soucieuses de limiter leur exposition aux champs RF, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) donne les conseils suivants:

Mesures de précaution: les informations scientifiques actuelles ne montrent pas la nécessité de prendre des précautions particulières pour l'utilisation des appareils l'appareil peuvent être obtenues (téléphone / tablette). Si des personnes sont inquiètes, elles peuvent choisir de limiter leur propre exposition ou celle de leurs enfants aux radiofréquences en limitant la durée des appels, ou en utilisant des dispositifs «mains libres» pour éloigner (téléphone/tablette) de la tête et du corps.

De plus amples informations sur ce sujet peut être obtenu à partir de la page d'accueil de l'OMS [http://www.who.int/peh-emi/WHO\\_Fact\\_sheet\\_193](http://www.who.int/peh-emi/WHO_Fact_sheet_193); June 2000.

#### Déclaration de conformité

Les approbations et les avis suivants sont applicables dans des régions spécifiques comme indiqué.

Nous, SPA CONDOR ELECTRONICS - Zone d'activité Rte de M'sila Lot 70, Bordj Bou Arreridj 34000 Algérie, déclarons que l'appareil (téléphone/tablette) **Plume L3** est en conformité avec les normes et directives applicables.

SAFETY: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EMC Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0/Final draft ETSI EN 301 489-3 V2.1.1/Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0/Draft ETSI EN 301 489-19 V2.1.0/Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0

SAR: EN 50360:2017; EN 50566:2017; EN 62479: 2010-09; EN 62209-1 (2016-11); EN 62209-2 (2010-06)

RADIO: EN 301 908-1 V11.1.1 (2016-07); EN 301 908-2 V11.1.2 (2017-08); EN 301 908-13 V11.1.2 (2017-07); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11); EN 301 893 V2.1.1 (2017-09); Final draft EN 303 345 V1.1.7 (2017-03); EN 303 413 V1.1.1 (2017-06); EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)



4

Cet équipement est conforme aux exigences et autres dispositions de la directive en vigueur.

### PROTECTION CONTRE LE VOL

Votre appareil (téléphone/tablette) est identifié par un numéro IMEI (numéro de série de l'appareil indiqué sur l'étiquette de l'emballage et dans la mémoire interne du produit). Nous vous recommandons de noter le numéro IMEI dès la première utilisation de l'appareil en tapant \*#06# et de le garder dans un endroit sûr. Il peut être demandé par la police ou par votre opérateur téléphonique si votre appareil (téléphone/tablette) a été volé. Ce numéro permettra le blocage de votre appareil (téléphone/tablette), empêchant ainsi une tierce personne de l'utiliser, même avec une autre carte SIM.

Ce symbole sur votre appareil (téléphone/tablette), signifie que la batterie et les accessoires enfin de vie doivent être remis aux points de collecte suivants:



• Les centres de déchetterie spécifique pour ces composants

• Bacs de collecte spécifique disponible dans les points de vente.

Les périphériques intelligents (téléphone/tablette) et les chargeurs comportent des éléments polluants pour l'environnement. Certains composants sont récupérés sur des équipements endommagés et serviront comme pièces de rechange.

### DANS LES PAYS DE L'UNION EUROPÉENNE:

Des points de collecte sont accessibles gratuitement. Tous les produits avec ce pictogramme doivent être rapportés à ces points de collecte.

Attention : Remplacer la batterie par un modèle d'origine Condor, auquel cas, cela pourrait provoquer une explosion. Disposer la batterie usagée dans les points de collecte spécifiques.

☞ Utiliser votre appareil (téléphone/tablette) avec les accessoires d'origine CONDOR fournis dans le coffret.

Version de logiciel : **Plume L3\_2401**

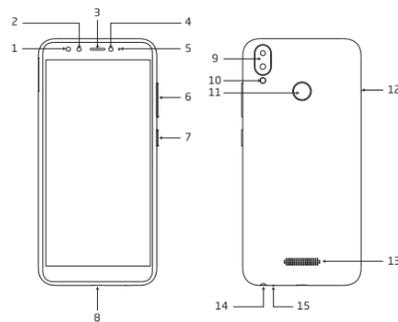
Les mises à jour du logiciel sont fournies par le fabricant pour corriger des bugs et améliorer les fonctions du produit.

Toutes les versions du logiciel publiées par le fabricant ont été vérifiées et sont conformes aux règles en vigueur.

5

## 2. A PROPOS DU TELEPHONE

### Vue générale



1 Flash avant	6 Bouton de volume	11 Lecteur d'empreintes
2 Capteur de lumière	7 Bouton marche-arrêt/verrouillage de l'écran	12 Fente pour cartes
3 Récepteur	8 Port USB	13 Haut-parleur
4 Caméra frontale	9 Caméras arrière	14 Prise audio
5 Lumière LED	10 Flash arrière	15 Microphone

### Fonctions des boutons

Bouton	Fonction
<b>Bouton marche-arrêt/verrouillage de l'écran</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Appuyez sur ce bouton pour allumer/mettre en veille l'écran.</li><li>Appuyez tout en maintenant afin d'allumer/éteindre/redémarrer le téléphone, activer le mode avion ou silencieux.</li></ul>
<b>Bouton de volume</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Appuyez pour ajuster le volume du dispositif.</li></ul>
<b>Touches des tâches récentes</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tapez pour afficher la liste des applications récemment utilisées.</li><li>Une touche ronde apparaît et vous permettra de fermer toutes les applications récemment utilisées.</li></ul>
<b>Touche d'accueil</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tapez pour revenir à l'écran d'accueil.</li></ul>
<b>Touche Retour</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Appuyez pour revenir à l'écran précédent</li></ul>

6

## 3. AVANT L'UTILISATION

### L'insertion des cartes SIM et de la carte SD

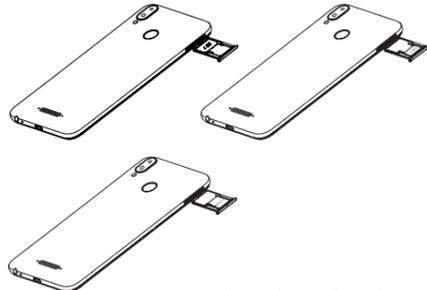
1) Insérez l'outil de retrait à l'endroit prévu à cet effet sur le compartiment de la carte SIM et la carte SD. Appuyez et relâchez pour déverrouiller le compartiment.



2) Placer la carte SIM et la carte SD dans le compartiment.

SIM 1 support de la carte Micro SIM

SIM 2 support de la carte Nano SIM ou la carte SD



Note: La carte SD peut être utilisé comme mémoire interne.

Option 1 : Centre de notification --> Appuyez sur la notification pour la configurer --> Utilisation en tant que stockage interne --> Suivant --> Effacer et formater.

Option 2 : Paramètres --> Paramètres avancés --> Stockage et USB --> Formater comme stockage interne --> Effacer et formater.

3) Insérez le compartiment à l'endroit prévu à cet effet sur l'appareil.

7

### Note :

- Vous pouvez éjecter le compartiment de carte SIM/ carte SD pendant la charge de votre appareil
- Ne retirez pas les cartes Micro SIM ou la carte SD lors du transfert de données du téléphone. Cela peut causer la perte des données ou des dommages sur l'appareil.
- Veuillez garder hors de portée des enfants les cartes SIM / carte SD pour éviter tout risque d'avalement.
- Ne touchez pas la surface métallique des cartes Sim ou de la carte SD.
- Eloignez-les des champs électromagnétiques pour éviter d'endommager les données.

### Chargement de la batterie

Il est conseillé de charger la batterie pendant 6 heures avant la première utilisation. Branchez le câble micro-USB au port USB du téléphone, puis branchez l'autre extrémité du câble USB au chargeur fourni. La recharge est conseillée lorsque la batterie est à 10% de sa capacité.

## 4. MISE EN MARCHÉ

### Fonction de base

Allumer le téléphone

Appuyez longuement sur la touche d'alimentation (marche/arrêt) pour allumer le téléphone.

Eteindre le téléphone

Appuyez longuement sur la touche d'alimentation jusqu'à ce qu'un menu s'affiche et choisissez « Eteindre » pour éteindre le téléphone.

Redémarrer le téléphone

Option 1 : Appuyez longuement sur la touche d'alimentation jusqu'à ce qu'un menu s'affiche et choisissez « Redémarrer » pour redémarrer le téléphone.

Option 2 : Appuyez longuement sur la touche d'alimentation pendant 11 secondes pour redémarrer le téléphone automatiquement.

Verrouillage d'écran

Option 1 : Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'écran et le verrouiller.

Option 2 : Sur l'écran d'accueil, double-cliquez pour verrouiller l'écran.

Option 3 : Si vous n'utilisez pas le téléphone pendant un certain temps, l'écran se verrouillera automatiquement.

Déverrouillage de l'écran

Appuyez sur la touche d'alimentation, puis faite glisser vers le haut pour le déverrouiller.

### COMMUNICATION ET CONNEXION

#### Passer un appel

- Depuis le menu principal, appuyez sur l'icône Téléphone.
- Saisissez le numéro de téléphone que vous désirez appeler.
- Appuyez sur l'icône « Téléphone » pour passer un appel vocal.

#### Envoyer un message

Accédez à l'icône messages sur votre écran d'accueil, appuyez sur « nouveau message » pour écrire votre texte. Dans le compartiment destinataire, introduisez le numéro de téléphone de la personne concernée.

8

### Wi-Fi

WLAN est une technologie de réseau sans fil qui peut fournir un accès Internet à distance jusqu'à 100 mètres, selon le routeur WLAN et de votre environnement. Vous pouvez configurer le Wi-Fi comme suit :

Paramètres -> Wi-Fi, appuyez sur Wi-Fi pour l'activer.

Accédez au Wi-Fi. Une liste des appareils détectés apparaît. Entrez le mot de passe pour vous connecter si vous êtes invité à le faire

## 5. INFORMATION SUR LE PRODUIT

Le type du chargeur est **CG5015** ; la sortie **5Vdc/1.5A**

L'appareil est limité à une utilisation intérieure seulement lorsque la gamme de fréquence utilisée est entre **5150-5350** MHz



AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK

WLAN	Prend en charge les bandes (MHz)	Puissance maximale :
	GSM900 : Tx 880-915, Rx 925-960	<b>33dBm</b>
	GSM1800 : Tx 1710-1785, Rx 1805-1880	<b>30dBm</b>
	WCDMA Band I : Tx 1920-1980, Rx 2110-2170	<b>24dBm</b>
	WCDMA Band VIII : Tx 880-915, Rx 925-960	<b>24dBm</b>
	LTE Band 1 : Tx 1920-1980, Rx 2110-2170	<b>23dBm</b>
	LTE Band 3 : Tx 1710-1785, Rx 1805-1880	<b>23dBm</b>
	LTE Band 7 : Tx 2500-2570, Rx 2620-2690	<b>23dBm</b>
	LTE Band 8 : Tx 880-915, Rx 925-960	<b>23dBm</b>
	LTE Band 20 : Tx 832-862, Rx 791-821	<b>23dBm</b>
	LTE Band 38 : Tx 2570-2620	<b>23dBm</b>
	LTE Band 40 : Tx 2300-2400	<b>23dBm</b>
WLAN	Fréquence (MHz) :	Puissance maximale :
	2412-2472	<b>16±1dBm(EIRP)</b>
	5180-5240	<b>17±1dBm(EIRP)</b>
	5260-5320	<b>16±1dBm(EIRP)</b>
	5500-5700	<b>15±1dBm(EIRP)</b>
BT	Fréquence (MHz) :	Puissance maximale :
	2402-2480	<b>6±1dBm(EIRP)</b>

9

## 6. NOTES ET AVERTISSEMENTS

### Avertissements opérationnels

INFORMATIONS IMPORTANTES POUR UNE EXPLOITATION SÛRE ET EFFICACE. Veuillez lire ces informations avant d'utiliser votre appareil (téléphone/tablette).

### Atmosphères potentiellement explosives

Eteignez votre appareil (téléphone/tablette) lorsque vous êtes dans des lieux où l'atmosphère est dangereuse, comme les zones de ravitaillement (gaz ou stations-service), entrepôt de carburant ou de produits chimiques, les zones de dynamitage et les zones situées à proximité des détonateurs électriques, ou des zones où il y a des produits chimiques ou des particules fines (poudres métalliques) dans l'air.

### Interférence aux appareils électroniques médicaux et personnels

La plupart des équipements électroniques sont protégés contre les signaux RF; cependant, certains équipements électroniques peuvent ne pas être protégés contre les signaux RF de votre appareil (téléphone/tablette).

### Sécurité Audio

Cet appareil (téléphone/tablette) est capable de produire un volume sonore élevé qui peut endommager votre ouïe. Lorsque vous utilisez la fonction haut-parleur de l'appareil (téléphone/tablette), il est recommandé de placer votre appareil (téléphone/tablette) à une distance sûre de votre oreille.

### Autres dispositifs médicaux et hôpitaux

Si vous utilisez un appareil médical personnel, consultez le fabricant de l'appareil pour déterminer s'il est protégé contre les ondes radio RF externe. Eteignez votre appareil (téléphone/tablette) dans les établissements de soins et de santé si nécessaire. Les hôpitaux et les établissements de soins peuvent utiliser des appareils pouvant être sensibles aux ondes radio RF externe.

### Spécifications sur la manipulation et l'utilisation de produit

Vous êtes responsable de la façon dont vous utilisez votre appareil (téléphone/tablette) et des conséquences de son utilisation.

Vous devez toujours éteindre votre appareil (téléphone/tablette) lorsque l'utilisation de celle-ci est interdite. L'utilisation de votre appareil (téléphone/tablette) est sujette aux mesures de sécurité conçues pour protéger l'utilisateur et son environnement.

Conservez votre appareil (téléphone/tablette) et ses accessoires avec soin et gardez-les dans un endroit propre et à l'abri de la poussière.

☞ N'exposez pas votre appareil (téléphone/tablette) ou ses accessoires aux flammes.

☞ N'exposez pas votre appareil (téléphone/tablette) ou ses accessoires aux liquides, ou à une forte humidité.

☞ Ne laissez pas tomber, jetez ou essayez de plier votre appareil (téléphone/comprimé) ou ses accessoires.

☞ N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs, de dissolvants de nettoyage, ou d'aérosols pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires.

☞ N'essayez pas de démonter votre appareil (téléphone/tablette) ou ses accessoires.

☞ N'exposez pas votre appareil (téléphone/tablette) ou ses accessoires à des températures inférieures à 0°C, ou supérieures à 40°C.

10

11